Throw Away the Suit Together

KEYYAN

BIBI

CHAI

NICK

ARTHINHO

O final do verão.

君としらない夏になる

Throw away the suit together.

Capítulo Final

きいやん

KEYYANG

Ch 16

Diga Adeus ao Meu Chato Eu.

Sua aplicação
...foi rejeitada?
Essa notícia é para inform
você não foi selecionada para
Estava me sentindo tão bem com isso...
Droga ...!
Se eu não conseguir trabalho...
então tudo isso...

Não podemos pagar o aluguel assim...

Preciso achar outro lugar contratando de novo,

mas então... e se eu não conseguir...?

Talvez primeiro algo de meio período, ao invés...

E me candidatar em mais lugares também...

Se eu não conseguir encontrar algo logo...

Eu poderia me candidatar a todo lugar na ilha...

Preciso comprar mais currículos primeiro,

mas, se eu desperdiçar qualquer minuto a mais...!

Haru.

O jeito que você está agindo,

é como...

quando você estava
em Tóquio...
Isso não é nada melhor...
Na verdade...
Não é ainda mais difícil pra você?
Aonde você vai trabalhar?
Quanto temos guardado?
Eu... eu vou encontrar...
Haru.
Acabou.

Volte para Tóquio comigo.

Não vale a pena,

lutar para ficar aqui.

Certo... certo?

Não posso... fazer isso.

Não estava dando certo em Tóquio.

Desistimos disso ao virmos para cá.

E nós... já alugamos um quarto,

e estamos devendo para sua tia e Naruko-san,

então tenho que fazer isso funcionar, ou...

E você não vai se deixar ser feliz até funcionar?

Haru... pode olhar para si mesma?

Olhe para nossa certidão de casamento.
Você quer se casar, não?
Bem, vivendo assim, isso não vai acontecer.
Quando escrevemos isso... deve ter sido o momento mais feliz da minha vida.
Mas... se isso te deixa assim,
Eu queria... que nunca tivéssemos sentado e feito isso.
Se não pudermos nos casar nessa ilha...
Poderíamos sempre...
nos casar, e então voltar.

Apenas... pense nisso.

Se continuar assim...

vamos morar aqui no próximo ano? Você nos vê casadas?

Haru... é nosso casamento... que está te pressionando?

...não é assim.

Registro de casamento

É só porque não sou boa o suficiente...

Mas, nosso casamento é... o que eu continuo tentando.

Mesmo se está difícil agora...

Sei que tenho que tentar para podermos nos casarmos.

Lembra como eu disse, eu faria qualquer coisa

desde que você esteja feliz...?

Bem, você está fazendo parecer...

que você está sofrendo... tudo por causa dessa promessa comigo.

Eu fiz isso ser culpa da Hii-chan?

Não, eu-

Por que estou com medo de voltar a Tóquio?

Não-

Por que não quero ser ...itada de ...vo?

Não estou!

Haru... Por favor. Pense de novo.

Não podemos procurar onde viver...

depois que você ficar feliz de novo...?

Eu vou... pra qualquer lugar que você quiser depois.

Rabisca Rabisca Rabisca Rabisca

Vrrrm
Dia seguinte.
SKRRK
Haru... Quando eles vão te responder?
Provavelmente...
durante a semana.
Não vou saber a menos que eu tente, então...
Preciso... encontrar trabalho em algum lugar...
...Então tudo que podemos fazer é esperar.
...clunk
...Ainda temos que ir na Naruko.

É nosso último dia

trabalhando aqui.

Não encontramos nenhum lugar para ir depois disso...

...Ficaremos sem salário amanhã...

Ei! Bom dia, vocês duas!

Fechado

Hã? Só você está aqui, Naruko?

Bem, só estou fechando

Não há reuniões, todos os outros voltaram para a grande ilha.

Aqui! Só por hoje,

peguei um bônus para vocês duas.

O que você... vai fazer agora, Naruko-san?

Estou indo

para a ilha principal também.

Minha casa está lá.

Salvar fazendo trabalho de meio período,

e voltar aqui no próximo ano... fazendo o trabalho de mergulho que amo.

...Ah.

Você não pode fazer apenas o que ama... toda hora, pode?

Sim, claro... Mas ver vocês duas sempre me animou.

Então obrigada por virem!

...Acho que eu...

deveria me esforçar mais pelas coisas que amo também.

Você não precisa ser igual a Naruko.

...Prefiro que você encontre o que te deixe feliz.

Mas a escolha é sua.

VBBB

VBBB

VBB

É minha tia... Já volto.

....

Se Naruko-san não tivesse nos dado trabalho para fazer,

se não tivéssemos conseguido nenhum dinheiro,

poderíamos ter morrido aqui.

Não dá pra fazer dinheiro só com o que você ama.

Entre não ter dinheiro ou estar em Tóquio... O que é pior?

Tia

Alô, tia?

Hinoto, está tudo bem?

S-sim?

Ouça, Hinoto,

ouvi de volta da empresa que te indiquei...

Aquela que elogiei.

...

....

E... como foi?

Não parece que eles vão te oferecer uma posição dessa vez.

...Sinto muito.

Ngh.

Ngh.

...

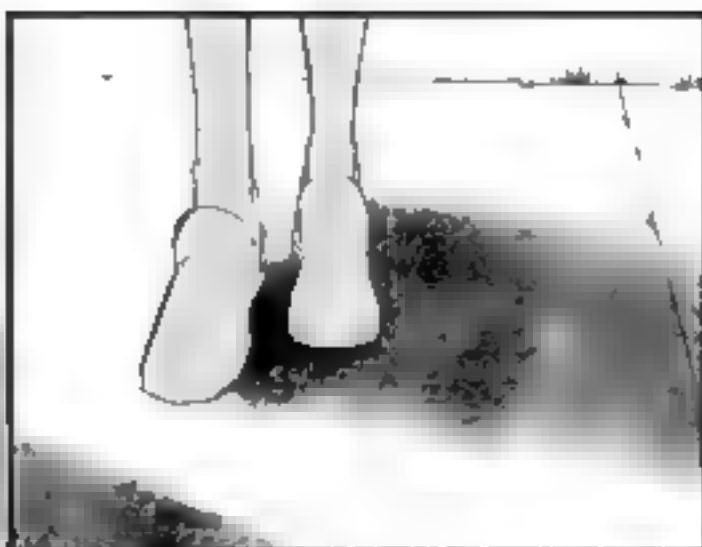
Fique forte, Hinoto.

Você foi tão bem.

Não pode ser

Qual é...!!

Me deixe sozinha...

Me sinto tão perdedora agora...

Estava pensando, talvez eu nos levaria de volta algum dia...

Por que tive que ficar com tanta esperança...

Por que isso...

sempre tem que...

Ah...

Ahh...

Hii-chan agora

sou eu.

Hii-chan sempre... ficou presa em me assistir sofrendo.

...Haru.
O que vamos fazer
sobre o casamento?

Não posso me prender a sonhos que não virão...

Eu não! Preciso disso!

O que eu preciso é...

Tudo que eu ligo é para...

Você, Hii-chan!

Não preciso de nada que vai te fazer chorar, Hi-chan.

Tudo isso,

não tenho problema em largar.

Vamos voltar

para Tóquio!

Depois disso... toda aplicação que eu fiz foi rejeitada.

O dinheiro da Naruko-san foi o suficiente

para pagar o que devíamos para a tia da Hii-chan.

Nem sobrava para um café.

Tudo que tinha sobrado

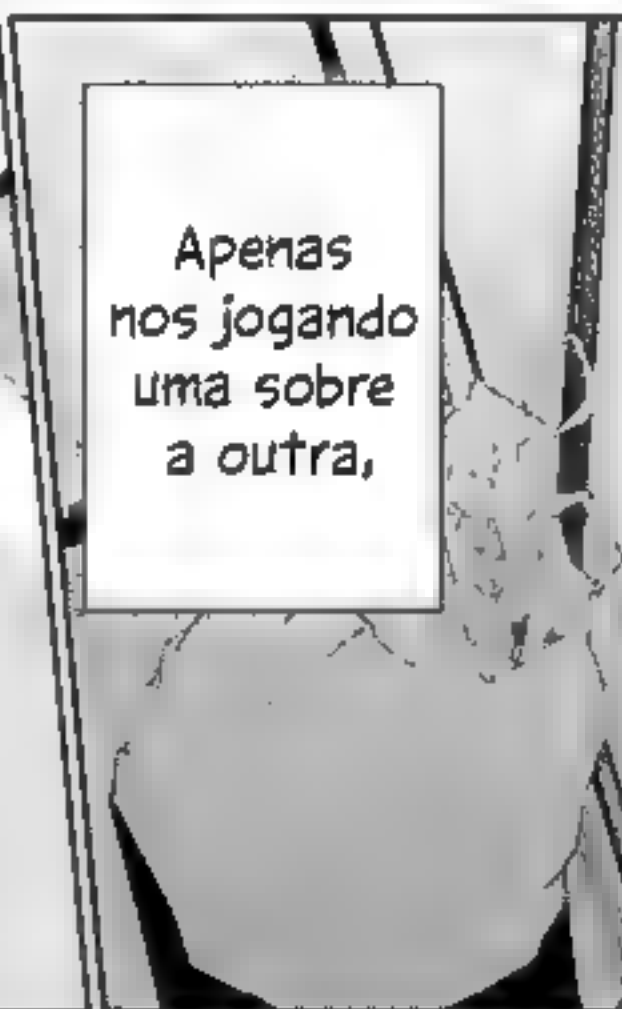
era um estômago vazio, restos de comida, bolsa vazia...

e a parte de seu coração.

Cada momento que tinhamos sobrando,

gastamos tendo sexo.

Esquecendo do amanhã que queríamos que não viesse,

todas as coisas que precisavam ser resolvidas...

Apenas nos jogando uma sobre a outra,

até a hora do nosso barco chegar,

de novo, e de novo... e de novo...

Naquela manhã, Hii-chan e eu fomos embora

sem nenhuma palavra.

Estávamos exaustas.

O porto estava vazio.

Nenhum barco havia chegado ainda.

Um momento breve e silencioso... entre duas amantes.

Estava dormente para qual-quer coisa além do calor dela.

Isso foi... minha grande felicidade.

Duas semanas depois.

Ughh, outra rejeição. Me dá uma pausa~

Quer sair em algum lugar?

Vamos só acabar bebendo!

Nishimiya-san,

você deveria vir!

Desculpa,

estou trabalhando meio período. Talvez depois.

...A entrevista de hoje não foi muito boa.

...Ah, bem, vou começar a procurar outro lugar.

Preciso receber dinheiro enquanto isso.

Nishimiya-san, poderia ficar no registro?

Próximo cliente, por favor!

Haru.

Tenho umas coisas para comprar. Também queria te ver.

Hii-chan!

Como foi sua entrevista?

Não muito bem, pra ser honesta...

Bem, você está tentando

Mas tudo bem.

Tenho mais opções também...

Vou esperar em casa.

Te vejo lá.

Haru vai trabalhar até às 10...

Posso preparar o jantar para ela.

Certo, hora de cozinhar.

O que... fazer...

...Mmhh.

Será que deveria fazer algo saudável pra ela...

Ughh, mas eu sou horrível nisso.

É a intenção que conta, eu acho.

Cheguei!

Olá~

O jantar está na geladeira~

Muito obrigada!

Vou pegar depois,

preciso escrever outro currículo primeiro.

Haru.

Você está se sentindo bem?

Estou bem.

Se eu me prendesse em todo resultado, nunca faria progresso.

Sei que preciso continuar o que quer que precise ser feito.

...mas,

Quero recarregar um pouco.

Ahah,

venha aqui.

ABRAÇA

Awwghh, Hiiii-chaaan...

Prontinho

Boa garota

Estou tãooo cansa-daaa~

Você está indo bem.

Sei que consegue.

huff haaa

hufff haah

mm fhh

Ei... Hii--chan?

Depois que encontrar-mos trabalho, você... deixa pra lá.

Podemos conversar depois que as coisas se acalmarem.

Eu vou... continuar tentando.

Então... Te vejo depois.

Adeus.

Fim.